



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 512]  
No. 512]नई दिल्ली, मंगलवार, मई 1, 2007/वैशाख 11, 1929  
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 1, 2007/VAISAKHA 11, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2007

सं 03 (आरई-2007)/2004—2009

का.आ. 697(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009, के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एटद्वारा, उक्त पैरा के अन्त में निम्नलिखित वाक्य शामिल करने के लिए अधिसूचना सं. 45 (आरई-2006)/2004—2009, दिनांक 9-2-2007 के पैरा 3 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है :—

“आईटीसी (एचएस) कोड—04021010 के तहत एसएमपी के नियांत को विदेश मंत्रालय द्वारा दिए गए कार्य आदेश के अनुसार एनसीसीएफ द्वारा नेपाल को 300 मी. टन और मानवीय आधार पर भूटान को 50 मी. टन तक इस अधिसूचना द्वारा लगाए गए प्रतिबंधों से छूट प्रदान की जाती है।

मौजूदा नियांत दायित्वों के निष्पादन से सम्बंधित किसी भी मामले की जाँच मामला दर मामला आधार पर की जाएगी।”  
इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/1237/एम. 07/पी सी-3]

भवानी सिंह मीना, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2007

No. 03(RE-2007)/2004—2009

S.O. 697(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Central Government hereby makes the following amendment with immediate effect in Para 3 of Notification No. 45 (RE-2006)/2004—2009, dated 9-2-2007 to include the following sentences at the end of the said paragraph :—

“The export of SMP under ITC (HS) Code—04021010 to the extent of 300 MT to Nepal by NCCF as per the work order given by the Ministry of External Affairs and 50 MT to Bhutan on humanitarian considerations is exempted from the restrictions imposed through this Notification.

Any issue regarding the discharge of existing export obligations will be examined on case by case basis.”

## 4. This issues in Public Interest.

[F No. 01/91/180/1237/AM07/PC-III]

BHAWANI SINGH MEENA, Director General of  
Foreign Trade & ex-officio Addl. Secy.